

Pando Report



Onderwijs thuis

Kinderen en jongeren in Nederland hebben dit jaar thuis via internet onderwijs gehad. In Bolivia gebeurt dat al 52 jaar via de radio! Diep in het oerwoud en op het platteland wonen namelijk duizenden families

die zonder Radio San Miguel geen enkele vorm van onderwijs zouden hebben. Dit onderwijs moet doorgaan! Dat kan als u daarbij helpt. Vandaag zetten we het bijzondere radiostation in de spotlights. Leest u mee? ●



Wat is het probleem?

In Bolivia kan 15% van alle inwoners ouder dan 15 jaar niet lezen en schrijven. Deze mensen zijn analfabeet. De Boliviaanse overheid heeft bepaald dat kinderen vanaf hun 5e jaar naar school moeten. Dan is het probleem toch zo opgelost, zou je denken.

Maar nee, zo eenvoudig is het niet. Er is namelijk geen toezicht op de naleving van de leerplicht. Veel kinderen in meer stedelijk gebied gaan in het begin wel naar school, maar haken voortijdig af. Ze hebben het thuis niet breed. Hun ouders moeten hard en lang werken voor een beetje inkomen. Oudere kinderen krijgen dan de taak om op jongere broertjes en zusjes te passen, en om mee te helpen in de fabriek of op het land. In dorpen in het oerwoud is de situatie nog veel ernstiger. Daar ontbreekt nog steeds iedere vorm van onderwijs. ●



Voor mannen en vrouwen in het oerwoud is het een onvoorstelbaar groot geschenk, als zij eindelijk kunnen leren lezen, schrijven en rekenen.



Radio San Miguel

Het unieke verhaal van een radiostation

In 1968 werd in Riberalta door missionarissen Radio San Miguel gestart. De paters konden toen nog niet bevroeden hoe ongelofelijk belangrijk dit radiostation zou worden voor de ontwikkeling van de toen nog onmondige indianenbevolking.

In het begin werden programma's uitgezonden over de korte golf en de studio was niet groter dan een flinke kast. Met hun initiatief reageerden de paters op een enorme behoefte aan communicatie met en tussen de geïsoleerde junglegemeenschappen. Ze richtten Radio San Miguel op om onderwijs, nieuws en allerlei informatie over gezondheid, landbouw en economie te delen. De

radio werd in die tijd ook gebruikt voor communicatie tussen missionaire priesters en religieuze zusters wanneer ze in het uitgestrekte oerwoud onderweg waren om pastorale steun te bieden aan de honderden gemeenschappen.

De zendtechnologie heeft zich sterk ontwikkeld in de afgelopen 52 jaar. Korte-golfsendingen zijn vervangen door FM-radiosignalen en door internetuitzendingen. Veel geïsoleerde junglegemeenschappen ontvangen de programma's van Radio San Miguel nu via het internet op mobiele telefoons. De wijze van overdracht is enorm veranderd in de afgelopen halve eeuw, **maar de behoeften van onze mensen in de junglegemeenschappen zijn nog even groot als voorheen.**

Radio San Miguel is echt een zegen voor de arme en geïsoleerde



bevolking van onze regio. Om deze zegen te behouden hebben we zend- en productieapparatuur nodig; computers, gebouwonderhoud, uitzendlicenties, telecommunicatie, internettoegang, vervoer, elektriciteit en water en personeel om in bedrijf te blijven. Radio San Miguel is de meest betrouwbare stem van de regio omdat we volledig onafhankelijk zijn van een andere instelling of groep. Alleen met uw hulp kunnen wij onze onafhankelijkheid behouden. Dank u wel voor uw steun aan onze inspanningen, die stem en leven te geven aan mensen in nood. Uw gebeden en uw financiële giften worden zeer door hen gewaardeerd. ●



Van het werkveld

Door Esteban Niemira, projectcoördinator in Riberalta, Bolivia

Nu de COVID-19 pandemie Bolivia in het hart raakt, speelt Radio San Miguel een levensbelangrijke rol als de betrouwbare distributeur van informatie en coördinatie voor de gezondheidszorgambtenaren die vechten tegen de verspreiding van het virus. En daarbij, terwijl de scholen in de bevolkingscentra allen gesloten blijven, handhaaft Radio San Miguel het onderwijsprogramma 'Maestro en Casa', zodat de deelnemers in de geïsoleerde gemeenschappen bij hun studies niet achterop raken.

Nu ook zovelen zonder werk zitten en niet in staat zijn om hun families te voeden, werkt Radio San Miguel onvermoeibaar samen met gemeenschapsleiders om ernstig getroffen families en gemeenschappen op te sporen. Zo kunnen we noodhulp bieden met voedsel en medicijnen waar dat het hardst nodig is.

Op het inlegvel leest u hoe u Radio San Miguel kunt ondersteunen, zodat ook u een rol gaat spelen bij de ontwikkeling van de Amazonebevolking. Alvast heel veel dank voor uw reactie! ●





Blij met uw vriendschap!

In de afgelopen maanden hebt u over deze onderdelen van onze hulpverlening in de Boliviaanse Amazone kunnen lezen:

Jan - Operaties en vervoer van ernstig zieke en gewonde kinderen

Mei - Bevoorrading en bemanning van gezondheidsklinieken

Juni - EXTRA Hulpactie: Voedselnoodhulp ivm corona

Feb - Bevoorrading en onderhoud van de hospitaalboot

Juli/aug - Bouw van de AREEC School voor speciaal onderwijs

Maart - Bestrijding van ondervoeding bij baby's en peuters

Sept - Schoolpakketten voor kinderen uit de armste families

In tijden van nood leert men zijn vrienden kennen. Inderdaad! Alhoewel de coronacrisis een zware wissel trekt op onze jaarbegroting, kunnen wij steunen op de hulp van u, onze trouwe donateurs. Al onze medewerkers in Riberalta, Guayaramerin, Cobiya, en in het omringende oerwoud danken u hartelijk voor uw medeleven en financiële steun!



De stem in het oerwoud

Door: em. bisschop Luis M. Casey

Vandaag vragen wij u om hulp voor mensen die geboren werden in de binnenlanden van Bolivia en opgroeiden zonder school. Zij zijn analfabeet. Dat je niet kunt lezen en schrijven betekent dat je in grote onwetendheid leeft en altijd afhankelijk blijft van anderen. De kans is groot dat je ten prooi valt aan misleiding en uitbuiting. Heel graag bieden we de bevolking een uitweg. Dat kan alleen met onderwijs via de radio. Radio San Miguel is hun stem in het oerwoud. Dat wij altijd op uw vriendschap konden rekenen, vervult mijn hart met grote vreugde en dankbaarheid. Moge God u daarvoor zegenen.

Uit een brief van een lieve, oude dame:

Hartelijk dank voor de post die ik geregeld van u krijg en die u altijd zo keurig verzorgt. Ik kom uit een gezin met 6 jongens en 3 meisjes. Mijn vader was slager en 3 van mijn broers ook. Ik heb veel in de slagerij geholpen. In het huishouden ook, want mijn moeder was vaak ziek. Vroeger had ik geen tijd om te lezen, maar nu wel. Ik lees nu nieuwsbrieven over de Amazonekinderen met aandacht. Ik wens u het beste en ik bid voor u.

Groeten, C.R.

Puzzel mee!

Wat staat hier? Probeer te ontcijferen!

0 x c 9 1 ~ 0 5 1 6

Op de achterzijde vindt u de oplossing.



€ 6.000 dringend nodig

Wie financiert onze generator?

Esteban Niemira: "Radio San Miguel heeft dringend een noodstroomvoorziening nodig. Iedere dag hebben we wel 3 tot 5 uur uitval van elektriciteit. De radio valt dan volledig stil."



Met de installatie van een reservesysteem voor stroomvoorziening zullen de programma's tijdens stroomstoringen niet meer onderbroken worden. Een geschikte generator voor noodstroomvoorziening kost inclusief montage ongeveer € 6.000. Dit betekent een extra kostenpost voor dit toch al moeilijke jaar. Wilt u misschien de kosten voor uw rekening nemen? **Dan speelt u een ongelooflijk belangrijke rol in de communicatie met de afgelegen jungledorpen.** Als dank voor uw schenking vermelden graag uw naam op een plaquette in de radiostudio. Hebt u interesse? Neem dan zo snel mogelijk contact op met ons secretariaat in Zoetermeer."

Rechts vindt u de contactgegevens.

Oplossing puzzel: Deze code kunt u niet ontcijferen, hoe graag u dat ook zou willen. Zoals u de code probeerde te kraken, zo kijken ongetelde mensen naar woorden. "Wat betekenen die tekens? Zit er een boodschap voor mij in? Misschien wil iemand me iets belangrijks vertellen, maar wat?" U voelt nu iets van hun onzekerheid en frustratie.



Vogelvlucht

Een van onze donateurs stuurde ons een e-mail als reactie op het jubileumboek *Amazonekinderen in Vogelvlucht* dat hij onlangs heeft ontvangen: "Dit doet mij deugd," schrijft hij onder andere, "op pagina 33 zie ik een blijde monseigneur Casey als een soort aartsvader zitten met kinderen en moeders om zich heen. Hij draagt een petje van Radio Maria. Dit is de radiozender die ik ook regelmatig beluister."

Ik zie het als een burgerplicht die ik als christen heb om 'de minste der Mijnen te helpen', dan refereer ik nu naar de gesproken woorden van Onze Lieve Heer. Door de goede verslagen (Pando Reports) en goed onderbouwde plannen van de diverse hulpprojecten en donateursbijeenkomsten komt dit zeer vertrouwd en betrouwbaar over."



Colofon

Stichting Amazone Kinderen

Baron de Coubertinlaan 6 - 212

2719 EL Zoetermeer

Tel.: 079 -362 07 03

E-mail: info@amazonekinderen.nl

Website: www.amazonekinderen.nl

IBAN: NL18ABNA0409923885

K.v.K. 412 265 91



STICHTING

AMAZONE KINDEREN
STICHTING TER ONDERSTEUNING VAN DE ARMEN IN HET AMAZONEGEBIED

Stichting Amazone Kinderen is een kleine organisatie die groot werk wil doen. Zij wordt door de Belastingdienst aangemerkt als een Algemeen Nut Beogende Instelling en heeft tot doel armlastigen in het Amazonegebied van Bolivia, in het bijzonder de kinderen, hulp te bieden door het verschaffen van financiële middelen voor medische zorg, educatie en andere projecten die erop gericht zijn de levensomstandigheden van de kansarmen nu en in de toekomst te verbeteren. Onze activiteiten in Nederland zijn erop gericht donateurs te werven en hun aandacht te vragen voor dit belangrijke werk.

Telefonisch te bestellen op 079-3620703, op werkdagen tussen 10:00-14:00 uur:

- Armbandjes en kettinkjes gemaakt door gehandicapte jongeren in de werkplaats van Nuevos Horizontes te Riberalta.
- Algemene informatiefolders om uit te delen.

- DVD met documentaire over de Amazonekinderen.
- Dit Pando Report in braille.
- **Gratis videokaart om met anderen te delen.**

Radio San Miguel - Maestro en Casa

Radiolessen lezen, schrijven, rekenen en algemene kennis.
Als je geen onderwijs kunt volgen, omdat je diep in het oerwoud woont waar geen scholen zijn, dan ben je intens blij met lessen via de radio!



Voor hen is dit programma:

Maestro en Casa, het lesprogramma ter bestrijding van analfabetisme, wordt gevolgd in 22 onderontwikkelde gebieden in het Boliviaanse oerwoud. Zowel mannen (47%) als vrouwen (53%) nemen deel. Om hen te stimuleren de cursus helemaal af te ronden vragen wij de deelnemers om een kleine eigen bijdrage. De leermiddelen worden per boot of per motorfiets naar hen verzonden. Onderwijzers trekken ieder jaar langs dorpen en nederzettingen in het oerwoud om deelnemers te bezoeken, hen te helpen bij de lessen en om examens af te nemen.

Hier hebben zij u voor nodig:

Voor het samenstellen en geven van de radiolessen, de brandstof, olie en onderhoud van de motorfietsen van de leerkrachten, het onderhoud van de zendapparatuur, lesmateriaal voor nieuwe deelnemers, batterijen voor de radio's en voor het transport van alle materialen het oerwoud in.

Wilt u een man of een vrouw de kans geven om te leren lezen, schrijven en rekenen, help dan met een gift van:

€ 17,50 voor 1 jaar les, de helft van de cursus

€ 35,00 voor de volledige tweejarige cursus

Maestro en Casa kost jaarlijks € 12.240. Iedere gift, groot of klein, die u maar kunt missen draagt hieraan bij. Heel hartelijk dank!

Slechts
17,50
euro!



*Doe alstublieft een eenmalige gift met de bijgevoegde acceptgirokaart
óf vul hieronder uw machtiging in voor automatische incasso.*



JA, ik geef graag mijn vaste steun voor Stichting Amazone Kinderen

Ik geef graag mijn vaste steun voor het mooie werk van Stichting Amazone Kinderen!

- ☐ 15 euro per maand tot wederopzegging
☐ euro per maand (een ander bedrag) tot wederopzegging

Omdat ik u mijn vaste steun geef, ontvang ik graag:

- ☐ de Amazonekinderen legpuzzel (294 stukjes)
☐ de dvd met de documentaire over de Amazonekinderen

Naam: _____ M/V

Adres: _____

Postcode: _____

Woonplaats: _____

IBAN: _____

Handtekening: _____ Datum: _____

_____/_____/_____

Namens de families: heel veel dank voor uw vriendschap en hulp!

Meisje uit het oerwoud

Elisabeth
toen



Elisabeth Novoa Manu werd geboren in een van de hutten van de Teduzara-gemeenschap aan de Orthonrivier. Haar vader was rubbertapper en trok geregeld met andere seringueros de wildernis in om rubber te tappen. Dat was gevaarlijk werk. Mannen die niet bestand waren tegen de aanhoudende regen, spinnen- of slangenbeten of de giftige rook van het rubbersmelten, bezweken onderweg en kwamen nooit meer thuis.

De dorpingen beschikten over een radio, en elke dag luisterde de kleine Elisabeth met de vrouwen naar 'Maestro en Casa'. Boeken en schriften hadden ze niet, maar een van de vrouwen beschikte over wat basiskennis en zo hielpen zij elkaar om de radiolessen te begrijpen.

Toen Elisabeth ouder was, trok zij met haar vader naar Riberalta. Rubber leverde geen geld meer op, dus hoopten ze in de stad een nieuw bestaan op te kunnen bouwen. Voor het eerst van haar leven ging Elisabeth naar school! Ze was leergierig en studeerde ijverig.

Elisabeth nu



Elisabeth is inmiddels 45 jaar. Ze werkt nu zelf als lerares en coördinator voor 'Maestro en Casa'. Zij vertelde ons: "Ik voel me bevoordrecht dat ik met de vrouwen uit mijn dorp naar de radiolessen kon luisteren. Daarmee is de basis gelegd voor mijn verdere ontwikkeling. Uit mijn jeugd in de jungle weet ik hoe machteloos en afhankelijk je bent als je niet kunt lezen, schrijven en rekenen. Daarom ben ik zo blij dat ik nu andere ongeletterde mensen verder kan helpen. Ik hoop dat dit werk nog lang voortgezet mag worden, want er is nog onnoemelijk veel leed en onwetendheid onder de junglebevolking."



Algemeen Nut
Beogende Instelling
ANBI

Door de Belastingdienst aangemerkt als Algemeen Nut Beogende Instelling.

Deze flyer behoort bij Pando Report 5 - 2020, een uitgave van Stichting Amazone Kinderen te Zoetermeer.

Dank u, dat u het werk van Stichting Amazone Kinderen op vaste basis gaat steunen!

**Vul de voorzijde in met duidelijke blokletters en
stuur deze bon in een envelop zonder postzegel naar:**

**Stichting Amazone Kinderen
Antwoordnummer 10073
2700 VB ZOETERMEER**

Dank voor uw vriendschap voor de Amazonekinderen!